K44 放弃代位追偿权利条款

兹经双方同意,保险人同意放弃针对任何被保险人,其利益受本保险合同保障的任何个人、公司,或在保险事故发生之前被保险人已经书面同意放弃对其追偿的任何被保险人的雇员、代理人或承包商,或任何记名被保险人的个人、代理商、关联机构或关联公司的代位追偿权利,但前述规定将不适用与保险明细表列明经营项目无关的经营活动引起的索赔。

本条款未约定事宜适用保险合同的其他约定。

K44 Waiver of Subrogation Clause

It is hereby understood and agreed that the Insurer agrees to waive rights of subrogation against any Insured; any individual or company, whose interests are covered by this Policy; any employee, agent or contractor of the Insured(s), to whom the Insurer have waived its subrogation rights in writing before the insured accident occurs; or any individual, agent, affiliated institutions or company of any Named Insureds. However, the foregoing does not apply to the claims which result from the business activities not related to the business operation specified in the policy Declarations.

This clause is subject otherwise to the terms, conditions, exclusion of this policy.

